

## SURAT KETERANGAN

No : istimewa  
Hal : surat keterangan  
Lampiran : 3

## Pemerintahan Nagari Tanjung Pauh

Menerangkan: Semenjak pemindahan masyarakat Nagari Tanjung Pauh dari pemukiman lama ke pemukiman baru akibat pembangunan PLTA Koto Panjang sebanyak 350 KK yang dulu dipindahkan ke Rimbo Datar. Sementara pada saat sekarang ini sudah menjadi lebih kurang 600 KK, 250 KK belum ada penempatan secara resmi oleh pemerintah, maka mereka menempati fasilitas umum, tanah kas desa untuk tempat tinggal dan bercocok tanam. Ini menjadi persoalan besar di pemukiman baru kami, sedangkan KK lama sebanyak 350 KK, kebanyakan kebun karet nya gagal, bahkan sudah banyak yang terjual ke pihak lain. Daftar masyarakat yang sudah terjual kebun karetnya terlampir di halaman berikutnya beserta peta.

Akan tetapi, persoalan yang dihadapi masyarakat kenagarian Tanjung Pauh akibat pemindahan, bukan cuman masalah yang tersebut di atas, Air bersih, jalan kebun, jalan lingkar nagari, infrastruktur lainnya, sosial budaya dan ekonomi. Jalan nagari termasuk jalan kebun belum sempurna. Masalah air bersih, yang dulu dijanjikan, kini belum memadai. Pada musim kemarau banyak masyarakat yang mengalami kekurangan air sebab debit air di intex tidak mencukupi. Untuk memenuhi kebutuhan masyarakat, masalah ini perlu dipikirkan kembali. Data rumah masyarakat yang susah mendapat air bersih terlampir di halaman berikutnya.

Demikianlah surat keterangan ini, kami buat dengan sebenarnya. Untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Tanjung Pauh, 4 Januari 2011

BAMUS Nagari Tanjung Pauh



(Siharja)

Wali Nagari Tanjung Pauh



(Taufiq.Js)

Daftar Nama Masyarakat yang sudah Menjual Kebun Karet  
 Paska Pemindahan Akibat Proyek PLTA Koto Panjang  
 di Kenagarian Tanjung Pauh, Kecamatan Pangkalan Koto Baru, Kabupaten Limapuluh Kota

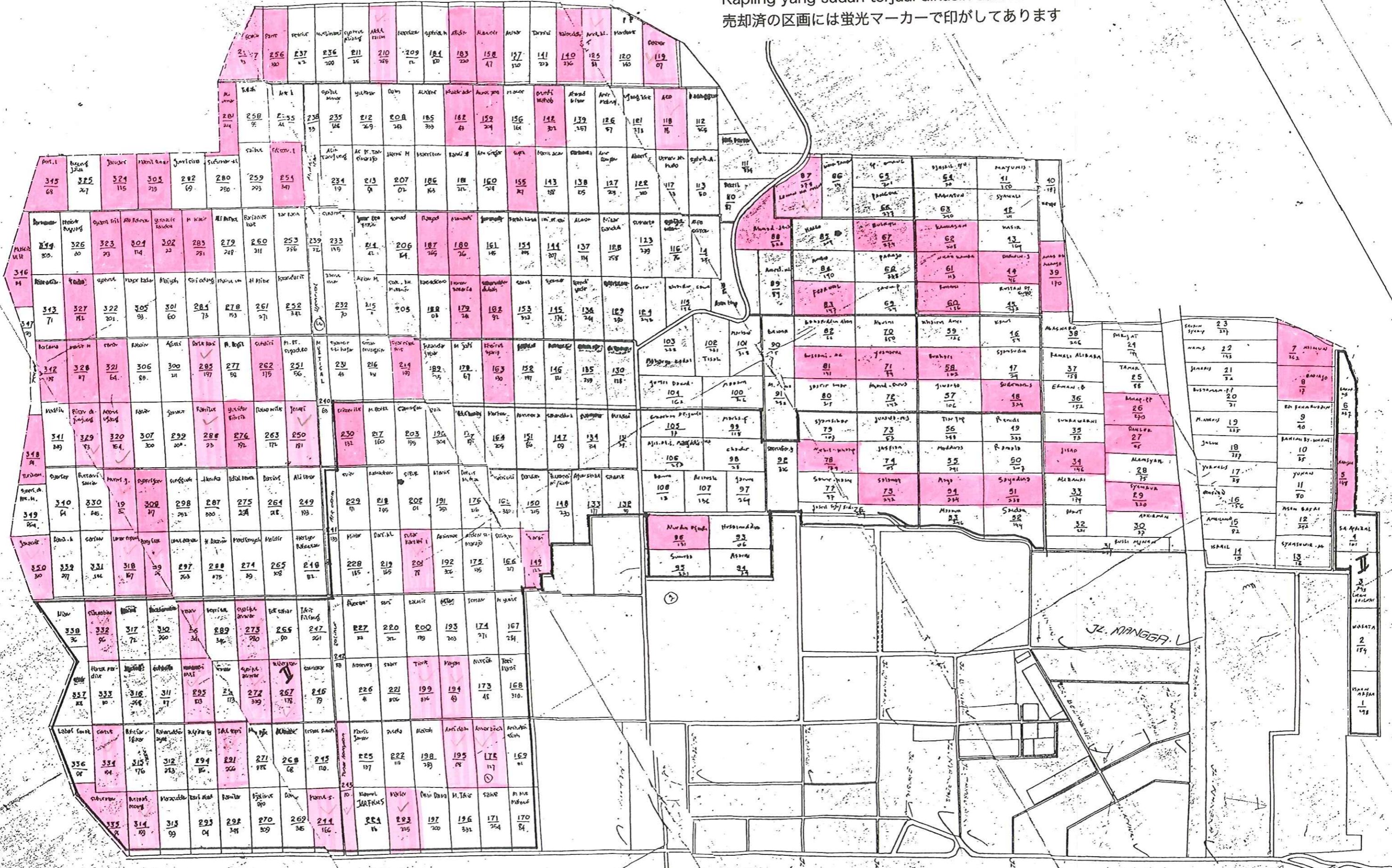
No	Nama Pemilik	No Kapling	No Rumah	Keterangan
1	Abd Rahman	304	124	
2	Abdul Karim	210	285	
3	Abidin	183	220	
4	Aco	118	18	
5	Ahmad Jais	88	322	
6	Akmal Jena	159	204	
7	Ali Munir	158	47	
8	Ali Usmar	281	224	
9	Anas Dt. Marajo	39	170	
10	Anwar Bincit	172	127	
11	Asri. L	345	68	
12	Bahab. PP	26	270	
13	Bariama	342	138	
14	Biran Dt. Junjung	329	-83	no rumah tak jelas
15	Bonih	257	33	
16	Bukhari	58	102	
17	Bustami Ac	81	141	
18	Bustami Atong	314	199	
19	Dahler	27	65	
20	Darlis Keni	285	197	
21	Darwin. J	44	46	
22	Dasviar	119	87	
23	Edison	254	347	
24	Erison Ilis	230	132	
25	Fetrinal	83	147	
26	Gadi Ajo	8	17	
27	Hadijah	5	148	
28	Idul Safri	291	266	
29	Jaruari	324	125	
30	Jenefi	250	181	
31	Jisat	34	146	
32	Kamiasan	62	208	
33	Khaidir Adir	182	43	
34	Khairul Syarif	163	130	
35	Kisman Zakaria	179	241	
36	Leman Kh Malin	87	278	
37	M. Wazir	283	281	
38	Marin	223	225	
39	Marlis. H	328	27	
40	Masri Sumar	303	219	
41	Masrul Salim	244	166	
42	Mawardi	180	26	
43	Maya	54	234	
44	Mayam	194	49	
45	Muklit Ulit	346	114	
46	Murni J	9-	35	no kapling tak jelas
47	Naimun	7	262	
48	Nasrul Ujang	320	154	
49	Nila Kamba	61	208	
50	Nurbit Khatib	78	129	
51	Nurdi Wahab	142	302	
52	Nurdin Effendi	96	131	
53	Paris	256	180	
54	Ramilus	288	23	
55	Rasyad	187	265	
56	Rohani	60	186	

57	Saharudin Duba	162	92	
58	Salamat	75	242	
59	Samsiur	29	320	1ha dijual
60	Sarin	321	64	
61	Sayiedina	51	238	
62	Siburahim	332	96	
63	Sintut	334	194	
64	Sudirman. S	48	324	
65	Suhairi	262	175	
66	Sukarni	149	122	
67	Supik	155	327	
68	Syafrijon	308	317	
69	Syahril Iril	323	213	
70	Syaiful Anwar	272	339	
71	Tiadat	327	182	
72	Tinis	199	336	
73	Tunas Harapan	243	10	
74	Turinam	348	94	
75	Umar Sopang	318	167	
76	Yulidar Bincik	276	192	
77	Yurnalis Kandok	302	22	
78	Yusmarni	71	74	
79	Zainudin	140	236	
80	Zulherman	267	178	
81	Zulkifli	67	274	

Data diketahui pada saat  
tgl 4 Januari 2011



Kapling yang sudah terjual dikasih stabilo  
 売却済の区画には蛍光マーカーで印がしてあります





INTEK AIR  
(取水口)

RESERFOAR AIR  
貯水タンク

取水口  
INTEK AIR

地図

TANJUNG PAUH  
タンジュンパウ

TANJUNG BALIT  
タンジュンバリット

RESERFOAR AIR  
貯水タンク

NGO  
水道

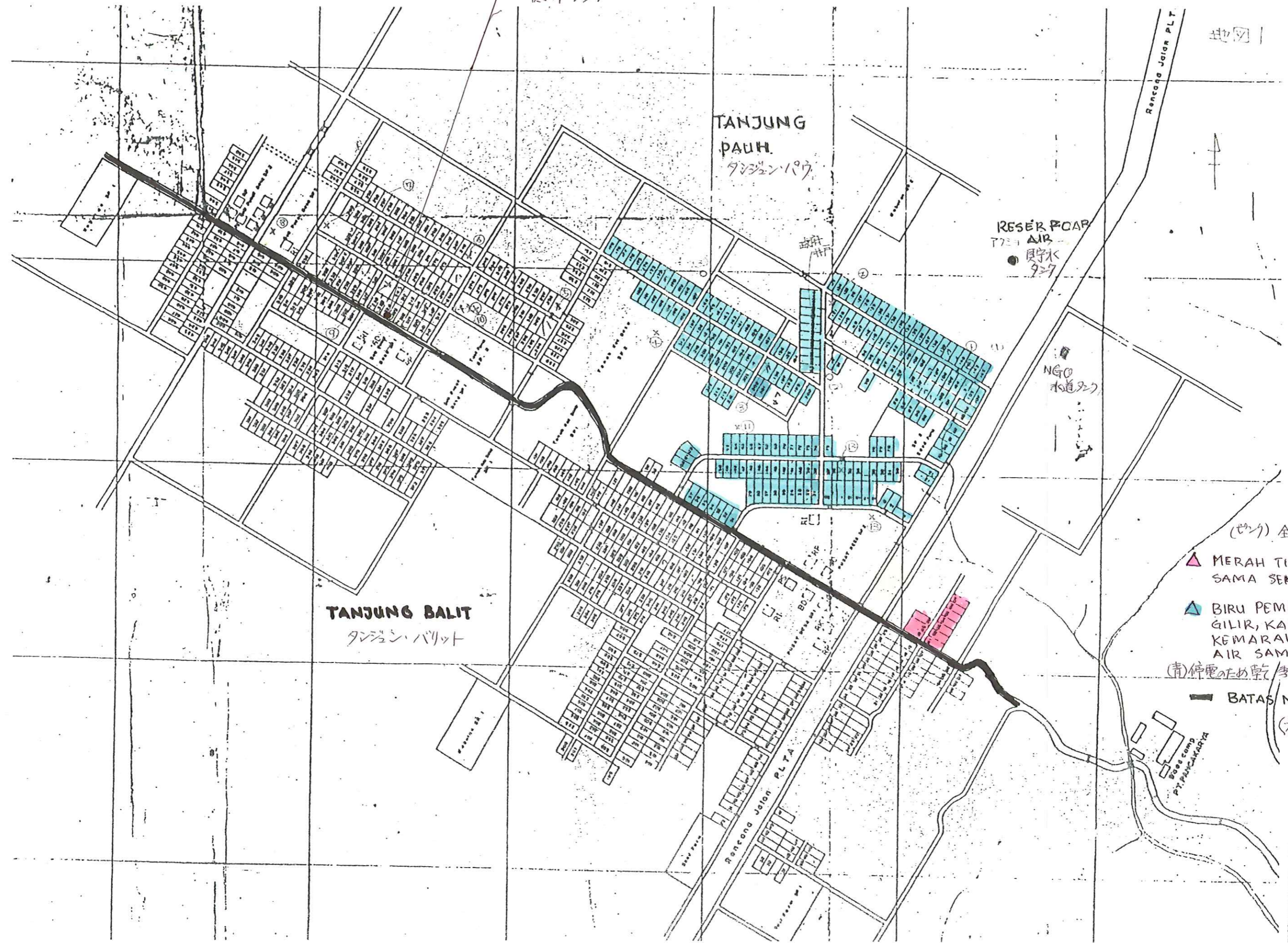
(青) 全く水が手に入らぬ

▲ MERAH TIDAK DAPAT AIR SAMA SEKALI

▲ BIRU PEMADAMAN BERGILIR, KALAU MUSIM KEMARAU TIDAK PUNYA AIR SAMA SEKALI

(青) 停電のため 全く水が手に入らぬ

— BATAS NAGARI/DESA (村境界線)





## 説明書

番号 : 特別  
事項 : 説明書  
添付 : 3

タンジュン・パウ村政府は、次のことを説明する。  
コトパンジャン水力発電所建設のため旧居住地から新居住地へタンジュン・パウ村住民が移転させられたのだが、当初リンボ・ダタールへ移転させられた世帯は 350 世帯であった。しかしながら現在では、約 600 世帯までになり、(増えた) 250 世帯については政府によって認められた、正式に住む場所がまだ存在しない。そのため、彼らは居住地として、もしくは農耕を営むために公共設備や村の行政財産地を占有している。このことは、我々の新居住地では大問題となっているが、一方で元の 350 世帯についても、ゴム園の大部分が失敗に終わっている。それどころか、ゴム園を他者へすでに売却してしまった世帯も多い。ゴム園を売却した住民の名簿を、地図とともに次の頁に添付する。

しかし、移転の結果タンジュン・パウ村住民が直面している問題は上述のことだけではない。飲料水、農道、村周辺道、その他インフラストラクチャー、社会文化、そして経済が問題となっている。農道を含めた村道はまだ完成していない。上水道は、以前約束されたにもかかわらず、まだ十分満足いくものではない。乾季には、取水口における水量が不十分なため、多くの住民が水不足に陥っている。住民のニーズを満たすため、この問題は再考される必要がある。きれいな水を手に入れるのが困難な家庭のデータは、次の頁に添付する。

この説明書は事実である。この文書が適切に利用されるように。

2011年1月4日、タンジュン・パウ

タンジュン・パウ村村議会  
(スリハルジャ)

タンジュン・パウ村村長  
(タウフィット・JS)

リマプル・コタ県パンカラ・コト・バル郡タンジュン・パウ村において  
コトパンジャン水力発電所事業に伴う移転後  
ゴム園を売却した住民名簿

番号	所有者名	区画番号	番地 (家番号)	備考
1	アブドウル・ラフマン	304	124	
2	アブドウル・カリム	210	285	
3	アビディン	183	220	
4	アチョ	118	18	
5	アフマッド・ジャイス	88	322	
6	アクマル・ジェナ	159	204	
7	アリ・ムニール	158	47	
8	アリ・ウスマール	281	224	
9	アナス・ダトウック・マラジョ	39	170	
10	アンワール・ピンチット	172	127	
11	アスリ・エル	345	68	
12	パハブ・ペーパー	26	270	
13	バリアマ	342	138	
14	ビラン・ダトウック・ジュンジ	329	-83	番地不明
15	ボニー	257	33	
16	ブカリ	58	102	
17	ブスタミ・アーセー	81	141	
18	ブスタミ・アトン	314	199	
19	ダフレール	27	65	
20	ダルリス・ケニ	285	197	
21	ダルウィン・ジェイ	44	46	
22	ダスフィアール	119	87	
23	エディソン	254	347	
24	エリソン・イリス	230	132	
25	フェトリナル	83	147	
26	ガディ・アジョ	8	17	
27	ハディジャ	5	148	
28	イドウル・サフリ	291	266	
29	ジャルアリ	324	125	
30	ジェネフィ	250	181	
31	ジサット	34	146	
32	カミアサン	62	208	
33	カイディル・アディル	182	43	
34	カイルル・シャリフ	163	130	
35	キスマン・ザカリヤ	179	241	
36	レマン・カーハー・マリン	87	278	
37	エム・ワジュール	283	281	
38	マリン	223	225	
39	マルリス・ハー	328	27	
40	マスリ・スマール	303	219	
41	マスルル・サリム	244	166	
42	マウルディ	180	26	
43	マヤ	54	234	
44	マヤム	194	49	
45	ムクリット・ウリット	346	114	
46	ムルニ・ジェイ	9-	35	区画番号不明
47	ナイムン	7	262	
48	ナスルル・ウジャン	320	154	
49	ニラ・カンバ	61	208	
50	ヌルビット・カティブ	78	129	
51	ヌルディ・ワハブ	142	302	
52	ヌルディン・エフェンディ	96	131	
53	パリス	256	180	
54	ラミルス	288	23	
55	ラシャッド	187	265	
56	ロハニ	60	186	

57	サハルディン・ドウバ	162	92	
58	サラマツト	75	242	
59	サムシウール	29	320	1ヘクタール売却
60	サリン	321	64	
61	サイエディナ	51	238	
62	シブラヒム	332	96	
63	シントウツト	334	194	
64	ステイルマン・エス	48	324	
65	スハイリ	262	175	
66	スカルニ	149	122	
67	スピック	155	327	
68	シャフリジョン	308	317	
69	シャフリル・イリル	323	213	
70	シャイフル・アンワール	272	339	
71	ティアダット	327	182	
72	ティニス	199	336	
73	トウナス・ハラパン	243	10	
74	トウリナム	348	94	
75	ウマル・ソパン	318	167	
76	ユリダール・ピンチック	276	192	
77	ユルナリス・カンドック	302	22	
78	ユスマルニ	71	74	
79	ザイヌディン	140	236	
80	ズルヘルマン	267	178	
81	ズルキフリ	67	274	

2011年1月4日現在把握しているデータ